

**EDITORIAL**

**H**a transcurrido un año desde aquel Septiembre de 2007, cuando protagonizábamos unos de los muchos cortes de carretera en protesta por el continuo transcurrir de camiones, fue cuando un grupo de vecinos decidimos crear una asociación con el único fin de sentirnos plenamente autorizados para resolver los graves problemas que sufríamos los residentes de esta zona.

La tarea no era fácil, la mayoría de los cargos eran personas con una gran dosis de ilusión y ganas, pero con poca o ninguna experiencias en estos temas y el panorama que se nos presentaba era arduo. Por un lado, el paso continuo de camiones, por otro, las obras ya iniciadas que se estaban llevando a cabo y en la mente de todos nosotros una meta, la mejora del barrio y la credibilidad de los vecinos en la asociación. Con nuestra lucha y el apoyo de nuestros vecinos, conseguimos que se habilitara, aunque insuficiente, otra alternativa para el paso de estos vehículos pesados. Hemos mantenido continuas reuniones con los concejales de distintas áreas y responsables de obras para mejorar el tráfico y varios aspectos de los trabajos que se estaban ejecutando. Hemos realizado nuestra primera fiesta popular con un "Juanillo" que aunque no haya sido premiado, sí ha sido elogiado. Y ahora por fin, contamos con un espacio para todos, la Sede Social, que en definitiva es un punto y seguido a nuestras aspiraciones y afán de superación. Ahora nos queda trabajo, trabajo y trabajo y por supuesto el apoyo de los vecinos.

**YA ES UNA REALIDAD**

**Coincidiendo con el primer aniversario, la Sede Social de nuestra asociación vecinal fue inaugurada.**



**U**n año de vida y ya es todo una realidad. El pasado día 12 de Septiembre se inauguró con toda solemnidad la Sede Social de nuestra asociación vecinal, situada en la calle Medina Sidonia, 23. Fue bendecida por el Párroco de la Iglesia de San Vicente Paúl, Ricardo Martínez Santos y al acto asistió el Primer Teniente Alcalde José Blas Fernández, el Concejal de Participación Ciudadana Jesús Tey, la Concejala de Distrito Clara Posada, Ana Maestre y representantes de Partidos Políticos, asociaciones de vecinos, comerciantes de la zona y numerosos asociados.

**EL DULCE SABOR DE LA PASTELERIA TRADICIONAL****DON PAN****Especialidades**

Turrón de Cádiz

Pastelería Dulce

Pastelería Salada

Tartas de Frutas Naturales

Bombones Artesanos

*Panadería, Pastelería, Confitería*

Avda. Segunda Aguada nº 6 &amp; Avda. Ana de Viva nº 44. -CADIZ- Tfno. 956 266 206 / 956 266 195.



# ASI FUE EL ACTO INAUGURAL DE NUESTRA ASOCIACIÓN



el Policía de Proximidad



El Presidente de la Asociación José Pichardo, se dirigió a los presentes en el Acto con emotivas palabras.



Don José Blas Fernández representó a la Alcaldesa que se encontraba en Colombia.



Autoridades asistentes al acto



Se realizaron diversas entregas de metopas a entidades, comercios y colaboradores.



El Ayuntamiento de Cádiz, recibió la primera metopa con el anagrama de la Asociación.



Aspecto del exterior de la Asociación. La Sede Social no fue capaz de albergar el numeroso público que acudió a la cita.



**COMPRO ORO  
Y  
PAPELETAS DE EMPEÑO**

**Teléfono 666 63 63 62**  
C/ Alcalá de Guadaira 1  
Junto Estación 2ª Aguada. Cádiz

**PAPELERIA  
Garabato**  
Drensa - Revistas - Regalos

Manoli Capurro Ponce

Av. Segunda Aguada, 6  
11012 Cádiz  
Tf/Fax : 956 26 45 04  
e-mail: rprgarabato@yahoo.es

**ASISUR**

RESTAURACIONES Y OBRAS, S.L.

FACHADAS E IMPERMEABILIZACIONES  
PROYECTOS E INTERIORISMO  
OBRAS EN GENERAL

Avda. Cayetano del Toro, nº25 (local)

11.010(Cádiz)

Telf: 956256063-Fax 856075713

Asisur@ono.com





## UNA AMPLIA REPRESENTACIÓN POLÍTICA Y SOCIAL SE DIO CITA EN LA INAUGURACIÓN DE LA SEDE SOCIAL

Se entregaron placas conmemorativas a distintas entidades y particulares

El pasado viernes día 12 de Septiembre a las veinte horas, se inauguró la Sede Social haciéndola coincidir con el primer aniversario. A dicho acto asistieron, además de vecinos y representantes vecinales, representantes de partidos políticos, José Blas Fernández, Jesús Tey, Clara Posada y Ana Maestre por el Partido Popular, Carolina Camacho y Marta Meléndez por el PSOE, Sebastián Terrada por IU y por UPD Manuel Pérez Fabra y Soledad Fernández Ramos.

El acto dio comienzo con la bendición del local por parte del párroco de la Iglesia de San Vicente de Paúl Ricardo Martínez Santos, seguido de unas palabras de bienvenida a cargo del Vocal de Prensa y del Boletín Informativo Antonio Peinado que actuó como Maestro de Ceremonia, el cual dio paso a la intervención del Presidente de la Asociación José Pichardo Otero y al Primer Teniente Alcalde José Blas Fernández, dispensando este último la ausencia de la Alcaldesa de viaje en Colombia y mostró su apoyo a la Asociación deseando todo tipo de bienes.

También se realizaron entregas de placas a entidades y particulares que colaboraron en los inicios de la Asociación como a José Molina Ruiz del Café-Bar "MIS AMIGOS", Gregorio Vallejo Carrascosa de Papelería "VALLEJO" y al Vicepresidente de la Asociación CARDIJN en representación del colegio "TARTESSOS". Por su colaboración en el desarrollo de este acto a María del Pilar Peña Santamaría del Café-Bar "RIAL", Manuel Muñoz García del Café-Bar "CASA RIOS", María Ordóñez Boyer de Panadería "DON PAN", Diego González Coca de Charcutería "LAS NIEVES" y a Juan Antonio Rodríguez Gálvez. Por su colaboración como diseñador del logotipo de la Asociación y como director técnico del "Juanillo 2008" a Manuel Peinado Vallejo, y a Manoli Capurro Ponce de papelería "GARABATO" por su ingenio y originalidad en la decoración de su escaparate. Por último se le hizo entrega al Ayuntamiento en la persona de José Blas Fernández de una metopa con el logotipo de la asociación.

Una vez concluidos los actos oficiales, se procedió a un refrigerio donde vecinos y autoridades compartieron de una amena velada.

## ESTO NO SE HA ACABADO

Con la visita de nuestra alcaldesa a las obras acometidas en la avenida Segunda Aguada, no cierra el periodo de reformas que se tienen que acometer en nuestro barrio

El pasado mes de septiembre, y con motivo de la terminación de las obras acometidas en la avenida Segunda Aguada, tuvimos la visita de la alcaldesa para observar in situ como habían finalizado las mismas. Todo eran parabienes, pero la realidad es otra, la plaza de San Mateo continua carente de bancos con sus espaldares donde nuestros mayores puedan reposar.

Con las primeras aguas caídas se ha inundado, como predecíamos, la entrada del Pasaje Víctor de Pablo por la avenida Segunda Aguada y se ha convertido en un pantanal la puerta numero seis de esta misma avenida, al carecer entre las puertas 4 y 8 de sumidero de agua.



Y no digamos nada de las calles Medina Sidonia y Alcalá de Guadaira, donde el acerado presenta un estado deplorable, rotas y desgastadas. La falta de luz es notoria y el chapucero

cableado que recorre las fachadas de las viviendas de las calles



Trille y Medina Sidonia por causa de una avería que dejó sin suministro el alumbrado público en esta zona y que ya dura más de un mes, sin olvidarnos de la deficiente red de saneamiento de la calle Medina Sidonia. Todas estas carencias empañan unas obras que después de más de treinta años los resignados vecinos aplaudimos, pero no es menos cierto, que un Ayuntamiento de una ciudad moderna y con la mirada puesta en el 2012, no debe de tolerar estas deficiencias.

**CAFÉ - BAR - CERVECERÍA**

**LOS ARCOS**

**PULPO Y PESCADO DE LA BAHÍA**

Avda. Segunda Aguada, 21 Dpdo.

11012 CADIZ // Teléf. 956 25 94 61

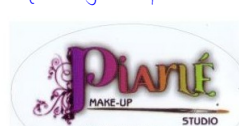
**WWW.PIARLE.COM**  
**ACADEMIA DE MAQUILLAJE**

(Quitamos Maquillaje)

**PIARLE**  
MAKE-UP STUDIO

C/ Trille, 28-30 Cádiz  
Teléf: 956 26 62 00 **WWW.PIARLE.COM**

Maquillaje-Depilación



Limpieza de Cutis  
Uñas Esculpidas

**Mercería**

**VIOLETANA**

**Complementos infantil**

**Canastillas Arreglos**

Avda. Segunda Aguada, 21B

Tlf. 956 26 68 10



## NUESTRO BARRIO Avenida Segunda Aguada



El nombre de Segunda Aguada tomó carácter oficial en 1.830 ya que en la antigüedad era lugar donde los buques se surtían del agua necesaria para poder poner en funcionamiento sus máquinas de vapor, a través de los pozos existentes en la zona. La primera de estas aguadas se encontraba en lo que se llamaba "Punta de Vaca" (San Severiano).

La zona de campo y matorrales, pronto se industrializaría y en 1919, la casa americana de automóviles Ford Motor Company instala un centro de distribución y montaje en los depósitos francos que la Sociedad Crédito y Docks de Barcelona tenía adquiridos y conocidos como Fábrica de Cervezas de la Segunda Aguada. Pero el 20 de marzo de 1923, la dirección de Ford comunicó oficialmente al Ayuntamiento gaditano el cierre de sus instalaciones enádiz para trasladarlas a Barcelona. También era conocida esta avenida

por Lacave, en la zona comprendida entre la curva y la gasolinera Africa, al existir unas bodegas propiedad de la familia de D. Pedro Lacave que fundó en 1810. Hoy en día la fisonomía del barrio ha cambiado totalmente, convirtiéndose en la zona más habitada de la ciudad y con una gran actividad comercial protagonizada por la cantidad de pequeños comercios que reinan en esta avenida.

### SER COMERCIANTE, UNA RAZÓN DE SER



El comercio en nuestra zona está sufriendo una profunda transformación en un momento de crisis que hace aún más importante el esfuerzo del comerciante, que no es ajeno a la existencia de un nuevo consumidor y un nuevo modo de consumo. La asociación de vecinos es consciente de la importancia del comercio para el

barrio, de su evolución e innovación comercial y del esfuerzo económico que supone. El futuro de un barrio moderno, está unido a un comercio dinámico, por ello hemos querido destacar en esta ocasión a la papelería "GARABATO" por el ingenio y originalidad en la decoración de su escaparata.

### CURSO DE INICIACIÓN A LA INFORMÁTICA

Nuestra asociación iniciará en el mes de Octubre su primera actividad formativa. Se trata de un curso de ALFABETIZACIÓN INFORMÁTICA, dirigido a todos aquellos asociados/as o familia que sin tener conocimiento alguno de ordenadores, deseen subirse al tren de las



nuevas tecnologías y de la sociedad de la información. El objetivo fundamental del curso es que una vez que acabe, los beneficiarios sepan utilizar la informática a nivel de usuario, búsquedas en internet, utilización del correo electrónico, etc. Cada curso constará de 14 alumnos/as. Estos cursos son totalmente gratuito y se desarrollará en el Centro Cívico "TIERRA DE TODOS", sito en el barrio del Pópulo, en la Casa del Obispo. Esta entidad dispone de unas instalaciones inmejorables y completamente nuevas para el desarrollo del curso. La duración del mismo es de 36 horas y se impartirán los lunes, miércoles y viernes, en horarios de mañana y tarde.

**ARTES GRÁFICAS NUEVA**

**OFFSET DIGITAL**

C/ La Línea de la Concepción, s/n.  
Pol. Ind. Zona Franca - 11011 Cádiz  
Telf. 956 212 212 -  
Fax / RDSI: 956 263 915  
e-Mail: correo@artigraficasnueva.com  
www.artigraficasnueva.com

Presstek 5201

### LOS JUEVES CULTURALES

Durante el mes de Noviembre, nuestra asociación llevará a cabo todos los jueves de dicho mes y a las 20:00 horas, un ciclo de conferencias en el Salón de Actos del colegio Tartessos, en la que interendrán entre otros, conferenciantes de la zona como Pedro Payán Sotomayor, Pepi Martín Carrera, Miguel Villanueva Iradi y en la que estarán orientadas a distintos aspectos socio-culturales de la ciudad.



1=2°  
*Basic*

LLÉVATE 2 GAFAS\*  
AL MEJOR PRECIO  
2 gafas completas desde 99€

Avda. Andalucía, 92 Cádiz Tel. 956 283 718  
Avda. Segunda Aguada, 18 Cádiz Tel. 956 293 423  
Calle de la Plaza, 31 Edificio La Rosaleda Puerto Real (Cádiz) Tel. 956 833 204  
Plaza Hornos Púnicos, 1 San Fernando (Cádiz) Tel. 956 592 699  
roiman@naturaloptics.com

**natural optics**  
RO & MAN